



Marktgemeinde Arnoldstein

... daham im Dreiländereck

NACHRICHTENBLATT

Jahrgang 64 | April 2026 | Nummer 2

Spatenstich für die Sicherheit: Umbau des FF-Hauses beginnt



Trotz angespannter finanzieller Lage setzt die Marktgemeinde Arnoldstein klare Schwerpunkte beim Thema Sicherheit für die Bevölkerung und Katastrophenschutz.

Mit umfangreichen Investitionen in die Erweiterung und Sanierung des Feuerwehrgebäudes in Arnoldstein sowie der Anschaffung eines neuen Waldbrandfahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr Arnoldstein stärkt die Gemeinde nachhaltig den Schutz der Bevölkerung.

(Näheres im Blattinneren)

Partnergemeinden



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, geschätzte Seniorinnen und Senioren, liebe Jugend!

Die Osterfeiertage und die Osterferien unserer Schülerinnen und Schüler sind vorbei und man glaubt es kaum, auch das erste Viertel des heurigen Jahres haben wir schon hinter uns gebracht. Jetzt konzentrieren wir uns mit vollem Elan auf jene Dienstleistungen, die im Frühling bzw. dem Frühsommer stattzufinden haben.

Die weltpolitische Situation ist derzeit alles andere als angenehm. Ich hoffe nur, dass die kriegerischen Auseinandersetzungen bald beendet werden, denn die Auswirkungen sind auch für uns bereits spürbar.

Sicherheit und Katastrophenschutz:

Wie schon mehrmals berichtet, ist mir die Sicherheit unserer Bevölkerung ein großes Anliegen. Am 30. März 2026 haben wir den Spatenstich für die Erweiterung und Generalsanierung des Feuerwehrgebäudes der Stützpunkt 1 Feuerwehr Arnoldstein vorgenommen. Eine wichtige Investition in die Sicherheit für unsere Bevölkerung, denn dadurch erhält die Feuerwehr Arnoldstein die notwendige Infrastruktur, damit sie ihre freiwillige und ehrenamtliche Tätigkeit für unsere Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger erbringen kann.

Ein weiterer Schwerpunkt ist der Ankauf des ÖBB – Stellwerksgebäudes, weil es uns damit möglich sein wird, den Technikraum als „Leuchtturm“ herzurichten. Mit „Leuchtturm“ ist gemeint, dass dieser Raum, nachdem es hier ein Notstromaggregat gibt, im Katastrophenfall, als Arbeitsplatz für den Katastrophenstab der Gemeinde und auch als Informationsstelle für die Bevölkerung verwendet werden kann.

Zukunftsthemen:

Dass wir die Planungen für den Zentralraum Arnoldstein fortsetzen werden, ist im Detail beim Referatsbericht von GV Roland Koch nachzulesen. Was ich aber erwähnen möchte ist, dass wir alles versuchen, dafür Fördermittel von Land und Bund zu erhalten. Einen „Fördertopf“ können wir nur mit einer zweiten Gemeinde beantragen. In unserem Fall ist das die Marktgemeinde Bad Bleiberg, mit der wir entsprechende Planungsprojekte umsetzen wollen.

Es freut mich, dass wir kürzlich den neuen Dobratsch Rundwanderweg vorstellen konnten, weil ein Etappenziel dieses Rundwanderweges unser Dreiländereck ist. Ein weiterer Mosaikstein, der dazu beitragen soll, dass zusätzliche Gäste unser Dreiländereck besuchen.

Die Vorbereitungen für den Sommerbetrieb am Dreiländereck wurden bereits gestartet und dieser wird, abhängig vom Wetter, voraussichtlich Mitte Mai starten. Ich darf Sie jetzt schon bitten, besuchen sie recht zahlreich unser Dreiländereck. Damit unterstützen sie das Konzept der 3L – Bergbahnen GmbH für den Ganzjahresbetrieb, das für einen erfolgreichen Betrieb der Lifтанlagen notwendig ist.

Rechnungsabschluss 2025:

In einem Umfeld, das für Gemeinden in ganz Österreich von finanziellen Herausforderungen geprägt ist, ist es uns gelungen,



© MG Arnoldstein

gen, klare Schwerpunkte zu setzen und unsere Ressourcen gezielt einzusetzen. Besonders erfreulich ist das durchwegs positive Ergebnis in allen Gebührenhaushalten, wie z.B. Wasser und Müll. Gerade in diesen Bereichen der Daseinsvorsorge, unserer Kernkompetenz, beweist sich die hohe Qualität und Verlässlichkeit unserer Arbeit. Das im Rechnungsabschluss ausgewiesene Minus der hoheitlichen Eigenfinanzierungskraft in der Höhe von rund € 97.000,00 hat sich im Vergleich zum Vorjahr wesentlich verringert. Möglich war dies durch konsequente Sparmaßnahmen und eine vorausschauende Haushaltsführung. Danke an alle, die dabei mitgeholfen haben.

Innovative Mittelschule Arnoldstein:

Seit Jahren ist die Mittelschule Arnoldstein eine „COOL – Schule“! „COOL“ - die Abkürzung für Cooperatives Offenes Lernen, ein Unterrichtskonzept, das selbstständiges, kooperatives und kompetenzorientiertes Lernen fördert. Im Rahmen dieses Konzeptes sind schon einige Projekte umgesetzt worden. Ich gratuliere der Mittelschule, die als eine von nur zwei Schulen österreichweit mit dem GORILLA Freestyle-Award ausgezeichnet wurde. Ein Preis für großartige Sportangebote, die Gesundheit und Bewegung fördern.

Zum Abschluss möchte ich unserer engagierten Wirtin Karin Wallner zum runden Geburtstag gratulieren, ihr alles Gute, viel Erfolg und vor allem Gesundheit wünschen.

Nachdem ich im März vor 5 Jahren als Bürgermeister angelobt wurde, möchte ich mich auf diesem Weg bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern für Ihre Unterstützung, Ihr Vertrauen und Ihre Mitarbeit recht herzlich bedanken.

Ein Dankeschön auch an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Amt und im Wirtschaftshof, dem Gemeinderat sowie allen Vereinen und Mitstreiter, die mir in diesen nicht einfachen Jahren hilfreich zur Seite gestanden sind. DANKE!

Ihr Bürgermeister



Ing. Reinhard Antolitsch

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Seit meinem letzten Tätigkeitsbericht ist ein knappes Jahr vergangen und ich darf Sie wieder über wichtige laufende und geplante Maßnahmen zur Weiterentwicklung unserer Gemeinde informieren. Dabei werde ich versuchen die aus meiner Sicht wichtigsten Punkte anzusprechen.

Ein zentraler Schwerpunkt liegt in der weiterführenden Betrachtung des bestehenden ISEK-Masterplans für den Zentralraum in Arnoldstein. Dabei geht es um eine vertiefende Prüfung der Gestaltung des Gemeindeplatzes mit den bereits definierten wesentlichen Schwerpunkten. Ziel ist es, die Ortskernentwicklung nachhaltig zu stärken, die Infrastruktur zu modernisieren und damit die Lebensqualität für die Bewohner langfristig zu sichern.

Ein Teil dieses ISEK-Masterplans ist auch die Generalsanierung des Feuerwehrhauses Arnoldstein, welche mit 1. April gestartet wurde. Mit dieser Investition wird sichergestellt, dass unsere Feuerwehr auch künftig unter optimalen Bedingungen arbeiten und für erforderliche Einsätze bereitstehen kann.

Die Sicherstellung der Wasserversorgung ist ein zentrales Thema in unserem Gemeindegebiet. Daher sind wir sehr froh, dass sich die Fertigstellungsarbeiten beim Hochbehälter St. Leonhard und Siebenbrünn in der finalen Phase befinden. Dieses Projekt ist ein wesentlicher Bestandteil zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung im östlichen Bereich der Marktgemeinde Arnoldstein.

Ebenso werden derzeit wichtige Quellsanierungen in den Orten Seltlach und Thörl-Maglarn geplant und vorbereitet. Auch diese Maßnahmen dienen der langfristigen Sicherung unserer wertvollen Wasserressourcen. Dabei ergeht ein großes Danke an die betroffenen Grundstückseigentümer für die gute Zusammenarbeit und die Bereitschaft, erforderliche Grundstücksflächen heranziehen zu dürfen.



© MG Arnoldstein

Im gesamten Gemeindegebiet haben nach der Winterperiode und den damit verbundenen Schneeräum- und Winterdiensttätigkeiten Sanierungsarbeiten am Wegenetz begonnen. Damit soll die Verkehrssicherheit auf den Gemeindestraßen und Gemeindegewegen wieder vollständig hergestellt werden.

Grundsätzlich muss auch erwähnt werden, dass gegenwärtig eine rege Bautätigkeit im Gemeindegebiet festzustellen ist. Es werden vermehrt wieder Einfamilienhäuser errichtet, was uns als Gemeinde sehr freut. Dies bedeutet aber für unsere Bauabteilung ein erhöhtes Arbeitsaufkommen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nehmen diese Tätigkeiten jedoch sehr gerne wahr.

Abschließend wünsche ich allen Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Gemeinde einen angenehmen und erfolgreichen Frühlingsbeginn. Bei den von Bau- und Sanierungsarbeiten betroffenen Bürgerinnen und Bürgern ersuche ich um Verständnis. Ergibt sich die Möglichkeit des persönlichen Kontaktes bei der einen oder anderen Veranstaltung, auf einem Sportplatz oder vielleicht sogar bei einem Besuch des Dreiländerecks, dann würde ich mich freuen, wenn Sie mich ansprechen würden. In einem persönlichen Gespräch können etwaige Anliegen oder Probleme sicher leichter gelöst werden. Ergibt sich diese Möglichkeit jedoch nicht, stehe ich gerne telefonisch (0664 1475 466) oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

GV Roland Koch

Impressum: Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Arnoldstein, Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein, Telefon 04255 22 60; Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch **Redaktionsteam:** Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch (Vorsitz), Gernot Obermoser, Sylvia Obermoser, Marion Morolz-Mente, Katrin Sabutsch. **Verlag, Produktion & Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at. **Anzeigen:** Santicum Medien GmbH und Langer Medien Partnerin Ottilie Langer, Oberdorfstraße 4, 9721 Kellerberg. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen meist die männliche Form gewählt, es ist jedoch immer die weibliche Form mitgemeint.

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 29. Mai 2026



Neugierig, was Ihre Immobilie wert ist?

Wir verraten es Ihnen kostenlos und unverbindlich!

kostenlose Bewertung unter 0677 64405573
Ihr Sorglosmakler Christoph Sabitzer

JETZT
Termin vereinbaren
und kostenlose
Immobilienbewertung
erhalten!



Immotrust: Ihr regionaler Immobilienmakler | www.immotrust.at | office@immotrust.at | Tel.: +43 677 64405573



murrer

S T E F A N

SANITÄR - HEIZUNG - SERVICE GmbH

Ihr Spezialist für:

- Beratung, Planung, Service, Bäder, Wellnessoasen
- Heizungsanlagen mit Fernwärme, Öl, Gas oder Alternativenergien (Wärmepumpen, Pellets, Holzvergaser, Solarenergie)
- Reparaturen, Photovoltaik, Schwimmbadbau

www.murrer.at

Warmbader Str. 54, 9585 Müllnern, Tel.: 04257/29130, E-Mail: stefan@murrer.at

Volksbegehren

Verlautbarung hinsichtlich des Eintragungsverfahrens für folgende Volksbegehren:

- **Wahlpflicht Nationalratswahl Bundespräsidentenwahl**
- **Karfreitag-Feiertag für Alle**
- **Polizei – kritischer Personalmangel**
- **Transparenz im Parlament**
- **GRATIS Verhütung**

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist **von Montag, den 15. Juni 2026 bis einschließlich Montag, den 22. Juni 2026**,

in **jeder Gemeinde** in den jeweiligen Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder zu mehreren Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung Ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular** erklären. **Die Eintragung muss nicht bei einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online via Internet mit einer qualifizierten elektronischen Signatur (ID Austria) getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren).**

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 11. Mai 2026 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für die vorgenannten Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren **keine** Eintragung mehr

vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als **gültige Eintragung** zählt.

In dieser Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes an folgender Adresse **Marktgemeindegemeindeamt Arnoldstein, Bürgerservicestelle (EG), Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein (Barrierefreies Eintragungslokal)**

an den nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten (durchgehend) vorgenommen werden:

Montag,	15. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Dienstag,	16. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Mittwoch,	17. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
Donnerstag,	18. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Freitag,	19. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Samstag,	20. Juni 2026	Geschlossen,
Sonntag,	21. Juni 2026	Geschlossen,
Montag,	22. Juni 2026	von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (22. Juni 2026, 20.00 Uhr) durchführen.

Für weitere Auskünfte und Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Bürgerservicestelle der Marktgemeinde Arnoldstein selbstverständlich gerne persönlich, telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung:

MOROLZ-MENTE Marion, Telefon: 04255/2260-12, E-Mail: marion.morolz-mente@ktn.gde.at

ZIMMERMANN Alexandra, Telefon: 04255/2260-21, E-Mail: alexandra.zimmermann@ktn.gde.at

OBERMOSER Sylvia, Telefon: 04255/2260-22, E-Mail: sylvia.obermoser@ktn.gde.at

Transporte - Tiefbau - Abbruch - Sand/Kies - Recycling - Straßenreinigung



- > **Kies-/Schotter-/Humuslieferung**
- > **Tiefladertransporte**
- > **Sondertransporte**
- > **Kran- und Hebearbeiten**
- > **Containerdienst**
- > **Staubguttransporte**
- > **Kehrmaschine**
- > **Kühltransporte**

URSCHITZ

9584 Finkenstein · Faakerseestraße 20
04254 2177-0 · office@urschitzgmbh.at

Für Sie setzen wir alle Hebel in Bewegung

Licht kommt von...
**ELEKTRO
LACKNER**

Installationen und Verteilerbau
 Home - Automation
 Netzwerktechnik
 Photovoltaik
 Alarmtechnik

9602 Thörl-Maglern +43 4255 8200 www.lackner-elektro.at

Neue Dienstleistung in Arnoldstein: Familie Anawender startet Hausbetreuungsservice

Mit einer neuen Geschäftsidee erweitert sich das Dienstleistungsangebot in der Marktgemeinde Arnoldstein: Die Familie Anawender hat kürzlich ihr Unternehmen „AHB Hausbetreuung e.U.“ eröffnet und bietet damit praktische Unterstützung im Alltag für die Bevölkerung an.

Vor der offiziellen Aufnahme des Betriebes informierten Horst und Beatrix Anawender Bürgermeister Reinhard Antolitsch im Rahmen eines persönlichen Gesprächs über ihr Vorhaben. Der Bürgermeister zeigte sich erfreut über die neue Initiative aus der Gemeinde: Gerade Dienstleistungen im Alltag würden immer stärker nachgefragt und seien für viele Menschen eine wertvolle Unterstützung.



Bgm. Reinhard Antolitsch gratulierte der Familie Anawender zur Unternehmensgründung und wünschte ihnen viel Erfolg für den Start: „Es ist erfreulich, wenn engagierte Menschen in Arnoldstein neue Dienstleistungen anbieten und damit einen wichtigen Beitrag für die Lebensqualität in unserer Gemeinde leisten.“

Das neue Angebot umfasst unter anderem Einkaufs- und Bringservices, einen mobilen Hausmeisterdienst, Kleintransporte sowie Entrümpelungen. Ziel des Unternehmens ist es, vor allem älteren Menschen oder Personen mit eingeschränkter Mobilität den Alltag zu erleichtern – etwa indem Einkäufe erledigt und direkt nach Hause gebracht werden oder kleinere Arbeiten rund um Haus und Garten übernommen werden.

Auch typische Hausmeistertätigkeiten wie Rasenmähen, einfacher Grünschnitt, Unkrautentfernung, Stiegenhausreinigung oder kleinere Reparaturen im Wohnbereich gehören zum Leistungsangebot. Zusätzlich können auf Wunsch Kleintransporte oder Wohnungsräumungen organisiert werden.

Kontakt: AHB Hausbetreuung e.U.
 Horst und Beatrix Anawender
 Kärntner Straße 58/3, 9601 Arnoldstein
 Tel.: 0677 / 62 58 32 54, E-Mail: office@ahb-hausbetreuung.at
 Web: www.ahb-hausbetreuung.at

Mit Herz und Gefühl: Was equine Kompetenz ausmacht

„Equine Kompetenz“ bietet umfassende Dienstleistungen für Bewegung, Training und Wohlbefinden von Pferden. Das Angebot basiert auf fundierter Fachausbildung, strukturierter Analyse und individuell abgestimmten Maßnahmen. Im Mittelpunkt steht die funktionelle Betrachtung des Bewegungsapparates unter Berücksichtigung von Training, Belastung und Regeneration.



Auch Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch ließ sich von der Notwendigkeit überzeugen, dass selbst Pferde mit Taktunreinheiten einer gezielten Therapie bedürfen und wünscht der neuen Unternehmerin viel Erfolg für ihren weiteren Weg.

Weitere Informationen und Terminvereinbarungen sind über die Website oder telefonisch möglich.

Kontakt: Johanna Meßner-Schmutzer
 Tel.: 0676/3659031, E-Mail: johanna@equine-kompetenz.at
www.equine-kompetenz.at

Neueröffnung „Elke´s Einkehr

Elke Kazianka, seit 25 Jahren selbstständig und über 40 Jahre in der Gastronomie, eröffnete Ende Februar ihr neues Lokal „Einkehr“. Der große Andrang und viele Glückwünsche – auch von Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch – zeigten die Beliebtheit der Wirtin. Mit ihrem Bistro setzt Kazianka auf eine gemütliche Atmosphäre, Bistroküche, Kaffee und Mittagsmenus. Die „Einkehr“ soll zudem ein Treffpunkt für Radfahrer sowie für Veranstaltungen werden.



Gratulationen

Im März 2026 feierte



Herr Friedrich Kaschnig in Oberthörl seinen **99. Geburtstag**.



Frau Josefine Wandelnig in Hart ihren **90. Geburtstag**.



Frau Agnes Adelheid Gangl in Seltschach ihren **90. Geburtstag**.

Diamantene Hochzeit



Im Februar 2026 feierte Familie Aloisia und Ferdinand Galle in St. Leonhard b.S. ihre **diamantene Hochzeit**



Frau Maria Koch in Maglern ihren **105. Geburtstag**.

Sponson

Die Universität Pompeu Fabra in Barcelona hat am 28.01.2026 **Herrn Gregor Diensthuber, BSc, MSc** (Molekularbiologe) Sohn des Wolfgang und der Doris Kazianka-Diensthuber aus Pöckau, den akademischen Grad **Doktor der Biomedizin** verliehen.

**** * * * * *

Die Universität Klagenfurt hat am 12.03.2026 **Herrn Dipl. -Ing. Sergei Nicholas Hammer, BSc**

Vater von Marie und Felix aus Neuhaus, den akademischen Grad **Doktor der Technischen Wissenschaften** (Doctor technicae, Dr. techn.) verliehen.



© MG Arnoldstein (9)

MALERMEISTER
 DANIEL ARNOLD
 BUCHENWEG 7
 9601 ARNOLDSTEIN

MALEREI
ARNOLD

Mobil: 0650/90 50 981
 E-Mail: office@malerei-arnold.at
 www.malerei-arnold.at

Geburten

Geboren wurden im Jänner und im Feber 2026

Am 31. Jänner 2026 der Frau Vilma Stella und dem Herrn Errol Stella, Pöckau, ein **Leo**

**** * * * * *

am 11. Feber 2026 der Frau Leonie Beauvais BEd, MEd, und dem Herrn Brett Beauvais, Pöckau, ein **Nathaniel Leo**



Hiezu wird nachgetragen:

Am 14. Dezember 2025 der Frau Aleksandra Milojević und dem Herrn Alessandro Soranno, Lind, ein **Silvester**



Gestorben sind

in der Zeit vom 09. Feber bis
26. März 2026



Am 09. Feber 2026
Frau **Magdalena Janesch**, Pöckau (84 Jahre),
am 11. Feber 2026
Frau **Margarethe Obid**, Maglern (74 Jahre),
am 13. Feber 2026
Frau **Christine Senger**, Arnoldstein (85 Jahre),
am 14. Feber 2026
Herr **Werner Stresch**, Pöckau (75 Jahre),
am 13. März 2026
Herr **Johann Lamprecht**, Gailitz (86 Jahre),
am 20. März 2026
Herr **Franz Maier**, Arnoldstein (73 Jahre),
am 24. März 2026
Frau **Margarete Mikula**, Arnoldstein (84 Jahre),
am 26. März 2026
Herr **Thomas Perschon**, Gailitz (72 Jahre).



KULT³⁴ the better green

ALTSPEISEÖL SAMMELN. ZUKUNFT TANKEN!

Biodiesel aus Altspeiseöl kann fossile Treibstoffe ersetzen

Schon kleine Mengen machen einen Unterschied: 1,5 Liter Altspeiseöl pro Person in Österreich ergeben rund 9 Millionen Liter Dieselerersatz - dadurch können ca. 18.000 Tonnen CO₂ eingespart werden.

Altspeiseöl gehört NICHT in den Abfluss!

Es verursacht Ablagerungen, verstopft die Kanalisation und führt dadurch zu hohen Wartungs- und Reparaturkosten.

Aktuelle News von Eurem Entsorger KULT34 findet Ihr auf Facebook & Instagram:



office@kult34.at | www.kult34.at

Neues Fahrzeug für das Carsharing-Projekt

In der Marktgemeinde Arnoldstein hat sich Carsharing als fester Bestandteil einer umweltfreundlichen Mobilitätsstrategie etabliert. Besonders der Fokus auf E-Mobilität prägt das lokale Angebot, das Gemeindegürgern eine flexible Alternative zum eigenen PKW bzw. Ergänzung zum öffentlichen Personen Nahverkehr (ÖPNV) in Arnoldstein bietet.

Aktuelle Carsharing-Situation in Arnoldstein

Das zentrale Carsharing-Projekt in Arnoldstein basiert auf einer Kooperation mit dem Anbieter FAMILY OF POWER. Nun wurde ein neues Fahrzeug der Marke Renault R5 angeschafft, welches mit einer Reichweite von bis zu 300km eine multimodulare Mobilitätsergänzung im Bezirk Villach / Villach Land bzw. ganz Kärnten ermöglicht.

- **Fahrzeug-Standort:** Das Elektro-Fahrzeug steht direkt im Ortsgebiet am Gemeindeplatz zur Verfügung.
- **Modell:** Zum Einsatz kommt zukünftig ein neues vollelektrisches Fahrzeug, das über die E-Lade Infrastruktur der Gemeinde geladen wird.
- **Kostenstruktur:**
 - Stundenpreis: ab ca. 3,84 €.
 - Kilometergebühr: ca. 0,12 € pro gefahrenem Kilometer.
 - Die Abrechnung erfolgt in der Regel über ein zeitbasiertes Modell mit zusätzlicher Kilometerpauschale.

Vorteile und Nutzungskonzept

Die Gemeinde verfolgt mit dem Angebot mehrere Ziele, um die Lebensqualität vor Ort zu steigern:

- **Umweltfreundlichkeit:** Reduktion von Emissionen durch



© MG Arnoldstein

die Nutzung von nahezu 100% erneuerbarer Energie (Solarstrom) für den Fahrbetrieb.

- **Kosteneinsparung:** Für Haushalte, die weniger als ca. 10.000 bis 12.500 Kilometer pro Jahr fahren, ist Carsharing günstiger als der Unterhalt eines eigenen Autos.
- **Einstiegshilfe:** Bürger können die E-Mobilität im Alltag testen, ohne selbst in ein teures Elektroauto investieren zu müssen.

So funktioniert die Nutzung

Die Buchung erfolgt digital und unkompliziert:

1. **Registrierung:** Einmalige Anmeldung über die Plattform www.familyofpower.com des Anbieters Family of Power.
2. **Validierung:** Hochladen von Führerschein und Identitätsnachweis sowie Einzahlung eines Genossenschaftsbeitrag (einmalig € 12,00).
3. **Buchen & Fahren:** Reservierung des Fahrzeugs per App oder Web-Portal www.familyofpower.com, Entriegelung direkt am Standort.
4. **Monatliche Abrechnung** der gefahrenen Stunden bzw. Kilometer

Heizöl- Bedarfserhebung

Die Marktgemeinde Arnoldstein bietet ihrer Bevölkerung als Serviceleistung die Möglichkeit, den Heizölbedarf **bis spätestens 15. Mai 2026** bekannt zu geben, damit Angebote zur Lieferung eingeholt werden können. Wie sich bereits im Vorjahr herausgestellt hat, wird infolge der großen Liefermenge sicherlich ein Preisvorteil zu erwarten sein.

Sobald die Preisauskünfte vorliegen, werden die Interessierten über die Preise und Lieferkonditionen schriftlich verständigt.

Es steht dann jedem frei, seinen Heizölbedarf beim Bestbieter zu bestellen.

Teilen Sie uns Ihren Heizölbedarf gerne per E-Mail (arnoldstein@ktn.gde.at) unter Bekanntgabe der nachstehenden Angaben mit.

----- hier abtrennen ----- 

Vor- und Zuname:

Anschrift:

Tel.Nr.:

E-Mail:

Marktgemeindeamt Arnoldstein
Bürgerservicestelle,
Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein

Hiermit gebe ich meinen Heizölbedarf mit Litern bekannt.

.....
Ort und Datum

.....
Unterschrift



Schroturmstraße 16
 9601 Arnoldstein
 0664/1333113, a.techt@aon.at

Ihr zuverlässiger Partner im Baubereich

bärnds regionaler Buchtipp

Hans Wenzl

Schritte am schmalen Grat

Hans Wenzl (55) gehört zu Österreichs erfolgreichsten Höhenbergsteigern: 10 Achttausender – ohne Sauerstoff und im alpinen Stil.

Seine Biografie zeigt nicht nur seine Leistungen, sondern vor allem den Menschen dahinter: leidenschaftlich, fokussiert und inspirierend. Ein Buch, das bewegt und Mut macht.

„Einzigartig, mitreißend und menschlich“, so Autor Robert Graimann.

Hardcover (signiert, limitiert): € 29,90

Softcover: € 29,90

Erhältlich bei bärnd und im Webshop.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr / 15.00 bis 18.00 Uhr, Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr



© Bärnd Buch & Blatt

Imkern – Ein Hobby mit Sinn und Zukunft

Warum Imkern?

Bienen faszinieren den Menschen und sind für die Bestäubung von Kultur- und Wildpflanzen unverzichtbar. Ohne sie gäbe es deutlich weniger Obst, Gemüse und Blütenesselfalt.

Die Bienenhaltung wird zunehmend als naturnahes Hobby entdeckt und verbindet Naturerlebnis mit Verantwortung. Gleichzeitig erfordert das Imkern Fachwissen und eine sorgfältige Betreuung der Völker. Dabei unterstützt der örtliche Imkerverein mit Rat und Hilfe.



© Bienenzuchtverein Arnoldstein

Einladung für Interessierte. Der Bienenzuchtverein Arnoldstein bietet im kommenden Frühjahr einen begleiteten Einstieg in die Bienenhaltung. Erfahrene Imkerinnen und Imker vermitteln praxisnah Grundlagen der Bienenbiologie, Arbeiten am Bienenstand, Honigernte, Verarbeitung sowie Varroa-Behandlung und Überwinterung. Ein Mentorenprogramm begleitet Neueinsteiger bei den ersten Schritten.

Informationsabend: 6. Mai 2026, 18:00 Uhr

Gasthof Fertala, Agoritschach

Wer Natur, Nachhaltigkeit und regionale Lebensmittel liebt, findet in der Imkerei ein erfüllendes Hobby.

Information zum topographischen Außendienst 2026


Das Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen erlaubt sich, Sie über die bevorstehenden topographischen Arbeiten in Ihrem Gemeindegebiet zu informieren.

Gemäß dem gesetzlichen Auftrag zur topographischen Landesaufnahme lt. § 1 Z 7 Vermessungsgesetz (VermG) führen Bedienstete des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen (BEV) zwischen April und November 2026 in Ihrem Gemeindegebiet Arbeiten zum Zwecke der flächenhaften Aktualisierung des Digitalen Landschaftsmodells (DLM) durch.

Im Zuge dieser Arbeiten zur Erfüllung des gesetzlichen Auftrages müssen Bedienstete des BEV mitunter private Wege (Feldwege, Forstwege u. dgl.) befahren.

Dies ist gesetzlich erlaubt, da Organe der Vermessungsbehörde zur Durchführung ihrer in § 1 VermG festgelegten Aufgaben gem. § 4 VermG jedes Grundstück mit Ausnahme der darauf errichteten Gebäude betreten und, soweit es die Bewirtschaftungsverhältnisse erlauben, befahren dürfen („Legalservitut“). Dieses Betretungs- bzw. Befahrungsrecht wird selbstverständlich mit größtmöglicher Sorgfalt ausgeübt und darauf geachtet, Beeinträchtigungen der Ausübung von Rechten an den Grundstücken soweit wie möglich zu vermeiden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

 Bundesamt
 für Eich- und
 Vermessungswesen

GLASEREI
PRESCHERN
 Expressreparaturen • Kunstverglasungen
 Neuverglasungen • Bilderrahmen • Spiegel

Eichenweg 13
 A-9581 Ledenitzen
 Tel. +43(0)4254/2104

e-mail: office@glaspreschern.at
 www.glaspreschern.at
 ATU 48453506

Deine PV-Anlage aus Kärnten.

Planung, Förderung, Umsetzung.

www.greensolar.at

GREENSOLAR:

Ab 15.04.

€ 6.200,-

FÖRDERUNG SICHERN

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!



Die Polizei Arnoldstein informiert

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, geschätzte Gäste und Verkehrsteilnehmer!

Der Straßenverkehr nimmt stetig zu. Daher ist es wichtig, dass sich Fahrzeuglenker sowie Fußgänger an die Verkehrsregeln halten und im täglichen Miteinander aufeinander Rücksicht nehmen. Die neugestaltete Ortsdurchfahrt mit dem gemeinsamen Geh- und Radweg auf der Nordseite der Kärntner Bundesstraße (B 83) bewirkt eine Verkehrsberuhigung im Ortsgebiet, erfordert aber auch von allen Teilnehmern eine erhöhte Anpassung an die neuen Verhältnisse.

Ein Radweg bedeutet mehr Sicherheit, führt jedoch gleichzeitig zu einer höheren Frequenz an Radfahrern (geführte Touren, Radreisen etc.). Unser Geh- und Radweg kombiniert zudem den Fußgängerverkehr mit anderen Fahrzeugen wie E-Scootern.

Bitte beachten Sie folgende wichtige Regeln:

- **Ende des Geh- und Radwegs:** Der Radweg entlang der B 83 endet vor jeder Gemeindestraße im Ortsgebiet, die er überquert. Dies wird durch das Verkehrszeichen „Geh- und Radweg ENDE“ angezeigt. Zudem ist eine weiße Haltelinie am Boden markiert. Hier müssen Radfahrer anhalten und sich vergewissern, dass sie die Straße gefahrlos und ohne Querkehr überqueren können.
- **Schutzwege (Zebrastrifen):** Ein Schutzweg ist ausschließlich für Fußgänger vorgesehen, um ihnen das sichere Überqueren der Fahrbahn zu ermöglichen. Fahrzeuglenker müssen vor dem Schutzweg anhalten, sobald ein Fußgänger die Fahrbahn erkennbar queren möchte. Wichtig: Radfahrer dürfen den Schutzweg nicht befahren. Wer den Schutzweg nutzen möchte, muss absteigen und das Fahrrad schieben. Verstöße führen immer wieder zu gefährlichen Situationen und schweren Unfällen.
- **Querungshilfen:** In Arnoldstein gibt es mehrere Querungshilfen (gelbe Bodenmarkierungen). Diese erleichtern das

Überqueren der Straße, haben aber nicht die Funktion eines Schutzweges. Fahrzeuglenker haben hier keine generelle Anhalterpflicht.

- **Vorrang für Kinder:** Fahrzeuglenker müssen Kindern das Überqueren der Fahrbahn jederzeit ermöglichen – unabhängig davon, ob ein Schutzweg vorhanden ist oder ob die Kinder in Begleitung sind.
- **Gehsteig-Verbot:** Auf reinen Gehwegen und Gehsteigen (wie auf der Südseite der B 83) ist das Fahren mit Fahrrädern und E-Scootern verboten.
- **Ampelregelung:** Die beiden Schutzwege auf der B 83 im Ortsgebiet sind ampelgeregelt. Sollte die Ampel ausfallen (erkennbar an gelbem Blinklicht), gelten die Regeln eines unregulierten Schutzweges: Fahrzeuge müssen anhalten, wenn Fußgänger queren möchten.

Im täglichen Straßenverkehr ist gegenseitige Rücksichtnahme das oberste Gebot. Besonders an kritischen Stellen wie Kreuzungen ist volle Konzentration gefragt – jede Ablenkung kann zur Gefahr werden.

Bitte bleiben Sie achtsam und halten Sie sich an die Regeln – zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Mitmenschen.

Wir wünschen Ihnen allzeit GUTE FAHRT!



Schutzweg in der Nussallee wurde aus dem Kreuzungsbereich zurück verlegt.

SANTICVM
 MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

Erweiterung und Generalsanierung vom Feuerwehrhaus in Arnoldstein

Die Marktgemeinde Arnoldstein setzt gezielt auf den Ausbau und die Modernisierung ihrer Feuerwehrinfrastruktur. Im Rahmen der Entwicklung des Masterplans für den Zentralraum Arnoldstein-Gailitz wurde bereits die Planung für die Erweiterung und Generalsanierung des Stützpunkt-1-Feuerwehrhauses in Arnoldstein in Angriff genommen.

Mit Unterstützung des Landeshauptmannes Daniel Fellner, in seiner damaligen Funktion als Gemeindeferent, wurde 2023 ein Architekturwettbewerb durchgeführt, aus dem als Bestgereichter DI Wolfgang Leiler hervorging. Bei dieser einstimmigen Bewertung haben alle Gemeinderatsfraktionen und die Feuerwehr Arnoldstein mitgewirkt.

Nachdem die Finanzierung durch Bgm. Antolitsch sichergestellt wurde, konnte im Dezember 2025 die Auftragsvergaben durch den Gemeinderat beschlossen und der Beginn der Bauarbeiten im Frühjahr 2026 eingeplant werden, welche planmäßig im Herbst 2026 abgeschlossen sein sollten.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 1,6 Millionen Euro. Davon werden vom Land Kärnten zweckgebundene Mittel für Sicherheit und Katastrophenschutz von 1,0 Million Euro bereitgestellt und weitere 585.000 Euro darf die Gemeinde aus dem Kärntner Regionalfonds abrufen. Es entstehen Räumlichkeiten für die Feuerwehrjugend und -frauen, eine neue Garagenbox, zusätzliche Flächen für die Verbesserung der Lagerlogistik und die Generalsanierung des FF-Gebäudes.



Große Vorfriede bei den Mitgliedern der FF Arnoldstein über den erfolgten Baustart



Auch in Thörl-Maglern wurden bereits Maßnahmen umgesetzt: Das Feuerwehr- und Mehrzweckhaus erhielt ein neues Dach samt einer Photovoltaikanlage, wodurch Nachhaltigkeit und Zukunftssicherheit gestärkt werden.

Neues Waldbrandfahrzeug – grenzüberschreitende Einsatzrelevanz

Weiters erhält die Feuerwehr Arnoldstein ein neues Waldbrandfahrzeug (TLFA 2000) für Einsätze im alpinen und schwer zugänglichen Gelände. Als Stützpunkt-1-Feuerwehr im Dreiländereck arbeitet sie eng mit den Feuerwehren in Tarvis (Italien) und Kranjska Gora (Slowenien) zusammen – gemeinsame Übungen und Einsätze zeigen, wie wichtig ein geländegängiges Fahrzeug für schnelle und sichere Einsätze ist. Die Gesamtkosten betragen rund 478.700 Euro, davon werden etwa 183.000 Euro vom Kärntner Landesfeuerwehrverband gefördert, der Rest von rund 300.000 Euro von der Marktgemeinde Arnoldstein getragen.

Bürgermeister und Feuerwehrreferent Reinhard Antolitsch unterstreicht die besondere Bedeutung dieser Investitionen:

„Die Freiwilligen Feuerwehren sind ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Gesellschaft. Was würden wir bei Bränden, Hochwasser, technischen Einsätzen, Verkehrsunfällen oder sonstigen Katastrophenereignissen ohne unsere Feuerwehrfrauen und -männer tun? Das sind die stillen Heldinnen und Helden des Alltags, die mit ihrem ehrenamtlichen und oft gefährlichen Einsatz tagtäglich für die Sicherheit unserer Bevölkerung sorgen.“

Geänderte Zugangs- und Parkplatzsituation

1. April - 31. Oktober 2026

Aufgrund der Bauarbeiten beim FF-Haus kommt es vorübergehend zu Änderungen bei den Zugängen zur Volksschule und Mittelschule Arnoldstein.

Nicht möglich:

- Zugang Bereich ehem. Contra-Gebäude (FF-Haus)
- Parkplätze südlich des ehemaligen Contra-Marktes
- Zufahrt zur Volksschule Arnoldstein

Ersatzparkplätze:

- nördlich des ehemaligen Contra-Marktes (Zufahrt über ÖBB-Rampe)
- Nussallee
- nördlich der Mittelschule Arnoldstein

Besonders wichtig für Schulkinder, die nördlich der Bahnlinie wohnen oder mit dem Zug/Bus nach Arnoldstein anreisen: **Der gesicherte Schulweg während der Bauzeit ist auf der Skizze dargestellt. Bitte besprechen Sie diesen mit Ihren Kindern.**



Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, werden gebeten, diese beim Bahnhof Arnoldstein aussteigen zu lassen. Das Aussteigen im Feuerwehrhof oder am Gemeindeplatz ist nicht erlaubt.

Die Sicherheit unserer Kinder ist uns sehr wichtig!

Feuerwehr

Blitzlichter



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

- [1] 12. September 2025; Übung der Feuerwehr Arnoldstein, die neue Bergetraverse wird beübt
- [2] 25. Oktober 2025; Dreigemeindeübung in Tarvis, alle Feuerwehren der Marktgemeinde Arnoldstein sind dabei
- [3] 26. Dezember 2025; Müllcontainerbrand in Seltschach, die Wehren Arnoldstein und Seltschach sind zur Stelle
- [4] Oktober 2025; Kameraden der Feuerwehren Arnoldstein und Siebenbrunn-Riegersdorf stellen sich der Atemschutzleistungsprüfungen in Bronze, Silber und Gold
- [5] 03. September 2025; Wohnungsöffnung mit Personenbergung Revelantsiedlung, der Stützpunkt 1 macht seine Arbeit
- [6] 25. September 2025; Traktorbergung auf der B109, die Wehren Siebenbrunn-Riegersdorf und Arnoldstein machen ihre Arbeit
- [7] 29. November 2025; Notlandung eines Flugzeuges auf der A2 Südataubahn, die Feuerwehren leisten Hilfe
- [8] 28. September 2025; Fahrzeugbergung auf der Wertschacher Alm, der SRF von Arnoldstein leistet wertvolle Dienste
- [9] 20. Feber 2026; das neue hydraulische Rettungsgerät von der Feuerwehr Arnoldstein wird getestet
- [10] 01. Jänner 2026; beim ehemaligen Contra Markt in Arnoldstein brennt es, die Feuerwehr Arnoldstein hat es nicht weit zum Einsatzort
- [11] 11. Feber 2026; Fahrzeugbergung nach Schneefall unter den Wänden auf der B83, der Stützpunkt 1 macht seine Arbeit

Jahreshauptversammlungen der Feuerwehren

Ein weiteres Jahr ist vergangen, in dem die Feuerwehren der Marktgemeinde Arnoldstein verlässlich ihren Dienst für die Bevölkerung geleistet haben. Zahlreiche Stunden wurden sowohl für Einsätze als auch für den regulären Dienst aufgewendet – glücklicherweise blieben wir von größeren Katastrophen verschont. Besonders hervorzuheben ist die Bereitschaft vieler engagierter Menschen, die rund um die Uhr ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit stellen. Dafür gebührt allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden ein herzlicher Dank. Gemäß den Richtlinien des Kärntner Landesfeuerwehrverbandes wurden die Jahreshauptversammlungen in den Monaten Jänner bis März 2026 abgehalten, bei denen über den vergangenen Leistungszeitraum berichtet wurde. Mit Bedauern mussten wir im Berichtszeitraum auch von mehreren Kameraden Abschied nehmen. Wir werden ihnen stets ein ehrendes Andenken bewahren. Die betroffenen Feuerwehren trauern um geschätzte Mitglieder, deren Verlust eine große Lücke hinterlässt.

Nachstehend folgen die Einsatzdaten, Gesamtstunden sowie Informationen zu Neuaufnahmen, Beförderungen und Ehrungen.

FF Arnoldstein – Stützpunkt I

Gesamtstundenaufwand:

136 Einsatzmöglichkeiten mit 891 Mann und 1.378 Stunden, davon 35 Brandeinsätze und 101 technische Einsätze
 Sonstiger Stundenaufwand mit 12.944 Stunden

Neuaufnahmen, Beförderungen und Ehrungen:

Neuaufnahmen: Jamróz Robert und Zdesar Anika

Zum OFM: Franzel Michael, Hahn Sandro u. Lientschnig Daniel

Zum HFM: Samonik Markus

5 jährige Tätigkeit: Karic Sabria und Krakolinig Maximilian

15 jährige Tätigkeit: Miggitsch Patrick

30 jährige Tätigkeit: Miggitsch Gregor

60 jährige Tätigkeit: Wedam Albert

Atemschutzleistungsprüfung in Bronze: Grilc Mihael, Hassler Christoph und Krakolinig Maximilian

Atemschutzleistungsprüfung in Silber: Gilgenreiner Dominik, Shea Steven und Samonik Christian

Atemschutzleistungsprüfung in Gold: Anawender Benjamin und Sers Schön Stefan

Dekret Feuerwehrkurat: Pfarrer Jamróz Robert, Diakone Novak Christian und Pöcher Oskar

Feuerwehrjugend:

Erste Erprobung von JFM: Dermutz Luca und Jakupovic Ajlen

Zweite Erprobung: Chrabecki Benjamin

Dritte Erprobung: Kaltenhofer Julian

Vierte Erprobung: Paul Matteo und Pipp Matthias

Beförderung zum GK in der Jugend: Paul Matteo

FF Siebenbrunn - Riegersdorf

Gesamtstundenaufwand:

38 Einsatzmöglichkeiten mit 187 Mann und 405 Stunden, davon 14 Brandeinsätze und 24 technische Einsätze

Sonstiger Stundenaufwand mit 4.682 Stunden

Angelobung, Beförderungen und Ehrungen:

Angelobung u. Beförderung zum Feuerwehrmann: Kobau David

Beförderung zum Oberfeuerwehrmann: Pirtscher Florian

Atemschutzleistungsprüfung in Gold: Gärtner Christoph

FF Thörl - Maglern

Gesamtstundenaufwand:

33 Einsatzmöglichkeiten mit 271 Mann und 365 Stunden, davon 11 Brandeinsätze und 22 technische Einsätze

Sonstiger Stundenaufwand mit 2.406 Stunden

Beförderungen und Ehrungen:

Beförderung zum Feuerwehrmann: Schnabl Gabriel

Beförderung zum Oberfeuerwehrmann: Bernhard Markus und Truppe Harald

5-jährige Tätigkeit: Dorn Florian, Scheliessnig Dieter und Proprentner Michael

20-jährige Tätigkeit: Dollinger Massimo

40-jährige Tätigkeit: Dorn Martin, Kolm Andreas und Tschofenig Hannes

Betriebsfeuerwehr Euro Nova

Gesamtstundenaufwand:

26 Einsatzmöglichkeiten mit 210 Mann und 388 Stunden, davon 17 Brandeinsätze und 9 technische Einsätze

Sonstiger Stundenaufwand mit 2.040 Stunden

FF Pöckau - Lind

Gesamtstundenaufwand:

22 Einsatzmöglichkeiten mit 77 Mann und 118 Stunden, davon 2 Brandeinsätze und 20 technische Einsätze

Sonstiger Stundenaufwand 3.255 Stunden

Beförderungen und Ehrungen:

Angelobung und Beförderung zum Feuerwehrmann: Lingitz Kai, Schatz Fabian und Schratzer Emilie

Beförderung zum Oberfeuerwehrmann: Preschan Manuela

Beförderung zum Oberverwalter: Pignet Klaus

HOME OF CONSTRUCTION

PORR Bau GmbH | Hochbau
 NL Kärnten/Osttirol | Baugebiet Klagenfurt
 Roberstraße 1, 9020 Klagenfurt
 T +43 50 626-3201
 porr.at

powered by **PORR**

Beförderung zum Verwalter: Terwul Jürgen
Beförderung zum Löschmeister: Petschar Gernot
5-jährige Tätigkeit: Kröpfl Johannes, Kröpfl Thomas und Warum Elijah
40-jährige Tätigkeit: Pipp Christian
50-jährige Tätigkeit: Ing. Novak Johann
55jährige Tätigkeit: Lamprecht Franz und Mikula Paul
Funktionsabzeichen Atemschutz: Aichholzer Johannes
Funktionsabzeichen Kraftfahrer und Maschinist: Knezevic Marcel, Kroisenbacher Daniel und Menzel Matthias

FF Seltschach - Agoritschach

Gesamtstundenaufwand:

7 Einsatzmöglichkeiten mit 29 Mann und 67 Stunden, davon 3 Brandeinsätze und 4 technische Einsätze
 Sonstiger Stundenaufwand mit 750 Stunden

Beförderungen:

Beförderung zum Löschmeister: Ottowitz Othmar
Beförderung zum Verwalter: Pisnig Adrian
10-jährige Tätigkeit: Engelhardt Armin, Gallob Daniel, Katholnig Martin, Mikosch Martin und Nepraunig Dominik
15jährige Tätigkeit: Nessmann Peter, Ottowitz Othmar und Pisnig Gregor

Betriebsfeuerwehr ABRG

Gesamtstundenaufwand:

48 Einsatzmöglichkeiten mit 126 Mann und 328 Stunden, davon 30 Brandeinsätze und 18 technische Einsätze
 Sonstiger Stundenaufwand mit 329 Stunden

Angelobung und Beförderung:

Angelobung und Beförderung zum Feuerwehrmann: Gricic Belmir

Auch heuer bitten die Feuerwehren wieder um Ihre wertvolle Unterstützung und hoffen auf eine ebenso große Verbundenheit wie in den vergangenen Jahren. Ein besonderer Wunsch gilt dem zahlreichen Besuch der Feuerwehrveranstaltungen – Ihr Beitrag kommt letztlich der gesamten Bevölkerung zugute.

Ein aufrichtiger Dank und große Hochachtung gelten allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, die ihre Freizeit uneigennützig in den Dienst der Allgemeinheit stellen und dem Leitspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ treu bleiben – zum Wohle der Bevölkerung der Marktgemeinde Arnoldstein sowie darüber hinaus für Kameraden in ganz Kärnten, Italien und Slowenien.

GARTEN MAREINER

Gartengestaltung & Baumarbeiten



NEU IM BEZIRK VILLACH
 +43(0)664 109 59 69
 kontakt@garten-mareiner.at
 www.garten-mareiner.at

Ihr Profi für

- Gartengestaltung
- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Baumkontrolle auf Sturmsicherheit
- Wurzelstockfräsen
- Baumabtragungen



DIE WERKSTATT

FÜR JEDERMANN UND JEDE FRAU!

- **Jetzt Frühlingscheck:** Wir überprüfen Ihnen alle **Flüssigkeiten, Birnen, Batterie und Bremsen**
- **Unfall Reparaturen** aller Art auch mit **Versicherungsabrechnung** dabei **Leihwagen Gratis**
- **Aktion Klimaservice:** Jetzt auch mit **neuem Klimagas R1234yf**
- **Reifen umstecken**

KFZ-Kostenbaumer GmbH
 Hart 84, 9587 Riegersdorf
 T & F: 04257/29231

M: 0664/73567691
 kfz.kostenbaumer@aon.at
 www.kfz-koestenbaumer.at



Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

ALLES FÜR DEN GARTEN

- Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...)
- Gartengestaltung
- Pflanzarbeiten
- Rollrasenverlegung

RUND UM HAUS ODER BETRIEB

- Obstbaumschnitt
- Baum- & Strauchschnitt
- Heckschnitt
- Baumfällung
- Baumkontrolle
- Laubentfernung

FÜR UNTERNEHMEN & Immobilienverwalter

- Objektbetreuung
- Reinigung (Innen/aussen)
- Leasingpersonal
- Winterdienst

Maschinenring Villach - Hermagor

T. 05 9060 214

villach-hermagor@maschinenring.at  **Maschinenring**

Veranstaltungskalender

Mai 2026	
Sonntag, 3. 5. 9.30 Uhr	GOTTESDIENST MIT Y UND KIRCHENKAFFEE Evang. Kirche Arnoldstein
Dienstag, 5. 5. 18.00 Uhr	„SING IN DEN MAI“ Musikschule Arnoldstein Veranst.: Musikschule Arnoldstein
Mittwoch, 6. 5. 17.00 Uhr	„MUTTERTAGSKONZERT“ Musikschule Arnoldstein Veranst.: Musikschule Arnoldstein
Freitag, 8. 5. 16.00 – 19.00 Uhr	REPAIR CAFE Volksheim Gailitz
Freitag, 8. 5. 19.00 Uhr	IMPETUS – LESUNG „Tanz im Schatten – Ein Gailitzer Krimi“ Klosterruine Arnoldstein, Buchpräsentation mit Autor Michael Kumer, Freiwillige Spende; Veranst.: Kulturreferat der MG Arnoldstein
Freitag, 8. 5.	TAGESAUSFLUG – KÖNIGSEE Weißwurst, Brotzeit und Fahrt über den Königsee; Veranst.: PV OG Arnoldstein
Freitag, 8. 5. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr	KINDERKRÄUTERNACHMITTAG Kostenlos! Mit freundlicher Unterstützung vom Gesundheitsamt der Gemeinde Arnoldstein. Teilnehmerzahl begrenzt! Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung unter: 0676/6106983 (Verein Frechdachs Susanne Moritz)
Sa, 9. 5. bis Mo, 11. 5. Samstag	KIRCHTAG IN GAILITZ 18:00 Uhr: Reitermesse und Kinderkufenstechen 21:00 Uhr: Kirchtagsauftakt im Festzelt beim GH Satz
Sonntag	09:00 Uhr: Festmesse beim Gailitzer Kircherl 10:30 Uhr: Frühschoppen im Festzelt 15:00 Uhr: Kufenstechen 16:00 Uhr: Live-Musik „Volkxkrocha und „die Längdorfer“
Montag	16:00 Uhr: Messe beim Gailitzer Kircherl 18:00 Uhr: Kufenstechen 19:00 Uhr: Live-Musik mit „die Hiko´s“
Samstag, 16. 5. 14.00 Uhr	MARIENKLING AM THURNBERG Feierliche Segnung des Jahrgangs 2025 mit „s´KLANE Quartett“, Veranst.: Weingut Fina
Sonntag, 17. 5.	KIRCHTAG IN SIEBENBRÜNN
Donnerstag, 21. 5. 19.00 Uhr	PRÄSENTATION „JUWELEN DER KULTURLANDSCHAFT“ Klosterruine Arnoldstein, Ritter Arnold Saal, Veranst.: Kärntner Bildungswerk. Im Rahmen des Präsentationsabends des Projekts „Juwelen unserer Kulturlandschaft“ laden das Kärntner Bildungswerk und die Marktgemeinde Arnoldstein zu einer kulturellen Zeitreise durch die Jahrhunderte ein. Durch den Abend begleitet Monika Gschwandner-Elkins, es liest Charles Elkins.
Freitag, 22. 5. 19.30 Uhr	DR. SÜDBAHN & DIE SYMPARTIE Benefizkonzert, Kulturhaus Arnoldstein, Veranst.: Lions Club Dobratsch, Eintritt: € 25,--
Sa., 23. 5. bis So., 24. 5. Samstag Sonntag	RIEGERSDORFER PFINGSTFEST Veranst.: FC Riegersdorf 10.00 Uhr: Nachwuchsturnier 09.00 Uhr: Kleinfeld-Fussballturnier
Sonntag, 24. 5. 09.30 Uhr	KONFIRMATION Evang. Kirche Arnoldstein
Montag, 25. 5. 10.00 Uhr anschließend	KIRCHTAG AM KRAINBERG Heilige Messe Frühschoppen mit den Latschach ZenzBuam Veranst.: FF Siebenbrünn-Riegersdorf
Mittwoch, 27. 5. 18:00 Uhr	„JUNGE MUSIK IN ALTEN MAUERN“ Klosterruine Arnoldstein, Konzert der gesamten Musikschule Dreiländereck
Donnerstag, 28. 5. 18.00 Uhr	IMPETUS VERNISSAGE GIRBL Thomas „Burning Pictures“ „Funke-Fiamma-Svetloba. Was im Feuer beginnt, wird Licht“ Ausstellung zu besichtigen während der Öffnungszeiten der Klosterruine von 28. 5. – 26. 7. 2026, Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
Freitag, 29. 5. 18.00 Uhr	GREISLERMUSEUM Buchpräsentation des historischen Romans „Thomas von Villach“ mit Autorin Regina Schaubig, gesungliche Umrahmung
Samstag, 30. 5.	5. THÖRL-MAGLERNER GRENZLANDLAUF Sportanlage Ladina, www.sv-thoerl-maglern.at
Sonntag, 31. 5. 09.00 Uhr anschließend	FRÜHSCHOPPEN DES SV THÖRL-MAGLERN Messe, Sportanlage Ladina Frühschoppen mit den „Fidelen Kanoltolan“
Sonntag, 31. 5. 09.00 Uhr anschl.	50 JAHRE ÖKB ST. LEONHARD BEI SIEBENBRÜNN Messe in der Kirche St. Leonhard b. S., danach Kranzniederlegung beim Denkmal 50-Jahr-Feier im MZH Riegersdorf
Sonntag, 31. 5. 14.30 Uhr	KONZERT UND LESUNG IM GAMS-STADL Wurzenpaßklang, Dobniški kvartet, Moški zbor sosedje aus Žirovnica SLO, Otroški zbor Smukelce, Lesung Milica Hrobath - Veranstalter: Slowenischer Kulturverein SPD Dobrač
Juni 2026	
Sonntag, 7. 6. 09.30 Uhr	GOTTESDIENST MIT Y UND KIRCHENKAFFEE Evang. Kirche Arnoldstein
Samstag, 13. 6. 10.30 Uhr	ALPE-ADRIA-MUSIKFESTIVAL AM DERILÄNDERECK Ein musikalischer Nachmittag mit Musikvereinen des Bezirkes Villach-Land sowie unseren befreundeten Musikkapellen aus Italien und Slowenien. Beginn: 10:30 Uhr; Eintritt frei – bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Arnoldstein statt. Veranst.: EMV TK Arnoldstein
Sonntag, 14. 6. 09.00 Uhr anschließend	ERLENDORFER JAHRESKIRCHTAG Kirchtagsmesse bei der Kapelle in Erlendorf Frühschoppen beim Gemeinschaftshaus Erlendorf Veranst.: Dorfgemeinschaft Erlendorf, Infos: DG Erlendorf@gmail.com
Mittwoch, 17. 6. 15.00 Uhr	„OFFENE STUNDE FÜR 4-6 JÄHRIGE“ Musikschule Arnoldstein, Elementares Musizieren mit Bettina Kreuzer, Veranst.: Musikschule Dreiländereck



Blumen Nutschnig

Marktstraße 6 · 9601 Arnoldstein
+43 4255 28 98 · office@blumen-nutschnig.at

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 09:00 bis 17:00
Dienstag geschlossen
Mittwoch – Freitag 09:00 bis 17:00
Samstag 08:00 bis 12:00

„Als Meisterbetrieb für Blumen jeglicher Art wissen wir, dass eine individuelle Beratung die wichtigste Grundlage für eine gute Floristik ist.“

Wo Blumen blühen, lächelt die Welt.
(Ralph Waldo Emerson)

Juni 2026	
Samstag, 20. 6. 16.00 Uhr	25-JAHRE-JUBILÄUMSFEIER VALEINA DANCE Kulturhaus Arnoldstein
Sa, 20. 6 bis Mo, 22. 6. Sonntag	KIRCHTAG IN SELTSCHACH 09.00 Uhr Festmesse Ferialkirche Selttschach
Montag	10.00 Uhr H. Messe Ferialkirche Selttschach
Freitag, 26. 6.	IMPETUS – DÄMMERSCHOPPEN Gasthof Pirtscher, mit der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein und der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
Samstag, 27. 6. 09.00 Uhr – 13.00 Uhr	THÖRLER KULTURWANDERUNG Treffpunkt 09.00 Uhr beim Greißlermuseum, Anmeldung erbeten, € 30,--
Sonntag, 28. 6. 11.00 Uhr	GOTTESDIENST Evang. Kirche Agoritschac
Sonntag, 28. 6. 16.30 Uhr	ABRAKADABRA! DIE GROSSE ZAUBERSHOW Greissler Museum, Anmeldung erbeten, Kinder € 5,--, Erwachsene € 8,--

Freizeit und Geselligkeit


GREISLERMUSEUM Thörl-Maglern:
Sonderausstellung, Eröffnung am 26. April;
Mai bis August jeden Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr, September bis Oktober jeden Freitag 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr sowie bei den Veranstaltungen; 01.-25.06.2026 wegen Umbau geschlossen;
Gruppenbesichtigungen sind nach Anmeldung möglich (Sonntag, Montag und Dienstag geschlossen!) Anmeldung unter 0660/1205833 www.greißlermuseum-thoerl.jimdo.com

KLOSTERRUINE ARNOLDSTEIN
2. Mai bis 30. September, Dienstag bis Samstag von 10.00 – 18.00 Uhr. *Detaillierte Öffnungszeiten unter www.klosterruine.at oder nach tel. Voranmeldung unter 0664/5920058 (Hr. Wolfsgruber)*

BUNKERMUSEUM WURZENPASS
09. Mai bis 31. Oktober, detaillierte Öffnungszeiten unter <https://bunkermuseum.at/oeffnungszeiten-preise/>
TIPP: Ganz besondere Attraktionen an allen Öffnungstagen zwischen 11.00 und 15.00 Uhr:
„Panzer(mit)fahrt“ in einem originalen österreichischen Schützenpanzer Saurer/Steyr SPzA1, und köstliches Gulasch aus der Militärfeldküche! Achtung: nur bei ausreichend trockenem Untergrund; *tagesaktuelle Infos siehe www.bunkermuseum.at/*

Einladung zur 18. Herz-Kreuz-Pilgerung und 2. Radsternfahrt zum Fest der Begegnung am Samstag, 09. Mai 2026





Freizeit am
Anna-Hütte
Neua

18. Herz-Kreuz-Pilgerung

- Treffpunkt für Pilger:innen um 07:30 Uhr Kirche Untergreuth
- Pilgerfrühstück, gesangliche Umrahmung, Pilgersegen
- Glockenbegleitung beim Start
- Fakten: 22 km | 800 hm | ca. 7 Std. Gehzeit

2. Radsternfahrt

- Treffpunkt Bauernmarktplatz Faak am See, ab 09:00 Uhr Radlerfrühstück
- Abfahrt 10:00 Uhr über Radwege und alte Tour 3-Strecke
- Labestation: St. Antonio ab 12:30 Uhr
- Fakten: 65 km | ca. 250 hm | Fahrzeit ca. 5 Std. (kein Rennen)

Fest der Begegnung

- Eintreffen der Radler:innen und Pilger:innen ab 15:30 Uhr
- Kurzes Festprogramm: Grußbotschaften, Kulturdarbietungen und Bewirtung
- Ort: Slowenisches Bergsteigermuseum | in 4281 Mojstrana

Anmeldungen für Bus-Rücktransport für Pilger und Radler:innen

- unter +43 4254 2110 oder +43 664 25 35 071 per Mail unter: urlaub@faakersee.at
- Kosten: € 30,00 Pilger:innen plus € 8,00 extra für Radtransport




Virtuelle Reisen im SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein

Im SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein können unsere Bewohnerinnen und Bewohner derzeit auf besondere Art verreisen – mit VR-Brillen. So entdecken sie ferne Orte und erleben spannende Ausflüge, ohne das Haus zu verlassen. Die virtuellen Reisen führen zu beeindruckenden Landschaften, bekannten Städten oder ans Meer und werden begeistert angenommen. „Auf Reise gehen und zum Mittagessen wieder zu Hause sein – was will man mehr?“

Die Freude ist deutlich sichtbar: strahlende Gesichter und lebhaft Mimik sprechen für sich. Die VR-Erlebnisse bringen Abwechslung, wecken Erinnerungen und sorgen für Gesprächsstoff – ein Angebot, das immer wieder begeistert.



© SeneCura Arnoldstein

Schlachtschmaus PVÖ OG Arnoldstein

Der traditionelle Schlachtschmaus führte in diesem Jahr die Pensionisten aus Arnoldstein nach Murau. In dem modern umgebauten Museum konnten wir in die Geschichte der Brauerei eintauchen. Auf lebhaft Art und Weise wurde den Gästen in der Schaubrauerei der Bierentstehungsprozess näher gebracht und veranschaulicht. Nach der interessanten Führung wurden wir im Anschluss im Brauhof kulinarisch verwöhnt. Bei geselliger Musik ging wieder ein schöner Ausflug zu Ende.



© PVÖ OG Arnoldstein

Christbaumbasar Arnoldstein: 39 Jahre gelebte Solidarität

Seit nunmehr 39 Jahren steht der Christbaumbasar in Arnoldstein ganz im Zeichen der Nächstenliebe. Jahr für Jahr engagieren sich Unterstützerinnen und Unterstützer, um mit dieser karitativen Aktion Familien mit krebserkrankten Kinder zu helfen. Auch 2025 war der Einsatz überwältigend: Dank der großen Beteiligung konnten grandiose € 7.050,- an die Kärntner Kinderkrebshilfe übergeben werden. Diese Aktion liegt uns besonders am Herzen, weil wir wissen, dass das gesammelte Geld zu 100 Prozent direkt bei den betroffenen Familien ankommt. Der Christbaumbasar ist für uns mehr als eine Tradition – er ist ein Zeichen der Hoffnung, des Zusammenhalts und der Menschlichkeit. Eine herzliches Dankeschön gilt allen, die diese Aktion seit fast vier Jahrzehnten mittragen und möglich machen. Wir freuen und auf ein Wiedersehen im Dezember 2026!



© MG Arnoldstein (2)

2. Arnoldsteiner Erlebnistag

Der 2. Arnoldsteiner Erlebnistag im Kulturhaus Arnoldstein war auch heuer wieder sehr gut besucht. Zahlreiche regionale Firmen präsentierten ihre Produkte und Angebote, während viele Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit nutzten, sich zu informieren und auch gleich vor Ort einzukaufen.

Besonders erfreulich war der Besuch von Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch, der der Organisatorin Nina Galli herzlich zu der gelungenen Veranstaltung gratulierte. Als Zeichen seiner Wertschätzung brachte er zudem eine finanzielle Unterstützung für die Veranstaltung mit. Der Arnoldsteiner Erlebnistag zeigte einmal mehr, wie wichtig solche Veranstaltungen für die Stärkung der regionalen Wirtschaft und das Miteinander in der Gemeinde sind.



© MG Arnoldstein (2)



JETZT NEU!

GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at



1. Ausflug des PVÖ OG Radendorf-Riegersdorf

Unser erster Ausflug führte uns heuer in den Norden von Italien. Nach einem Frühstück mit Kaffee und Croissant in Carnia ging es weiter zur Weinverkostung nach Carlino und anschließend zum Mittagessen in Marano-Lagunare.

Nach dem Mittagessen machten wir noch einen Spaziergang am Meer und genossen das italienische Flair. Danach ging es wieder zurück in die Heimat.



© PVÖ OG Radendorf-Riegersdorf

Jahreshauptversammlung PVÖ OG Radendorf-Riegersdorf

Der PVÖ OG Radendorf-Riegersdorf hielt seine Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im MZH in Riegersdorf mit zahlreichen Mitgliedern ab. Die Eröffnung und Begrüßung erfolgte durch den Obmann Armin Rubeis. Als Ehrengäste waren Vzbgm. Karl Zussner sowie die Bezirksobfrau Christine Sitter anwesend. Nach dem Bericht der Tagesordnung und der Kassaprüfung durch den Kassier Friedrich Kazianka wurden zahlreiche Mitglieder geehrt. Anschließend gab es für alle Mitglieder ein Mittagessen und zum Ausklang Kaffee und Kuchen.



© PVÖ OG Radendorf-Riegersdorf



Das Team von GS E-Bikes freut sich mit euch
auf eine coole Radsaison 2026

KAFTS EICH AMOL A GSCHETS RADL!

Ihre Ansprechpartner in
Immobilienangelegenheiten



**Team
RE/MAX Idea
in Villach**

+43 4242 277 19

RE/MAX www.remax-idea.at
Idea office@remax-idea.at



Skitourenlauf/Snowrun auf das Dreiländereck 27.2.2026

Die achte Auflage der DreiländerATTeck konnte bei besten, bereits frühlingshaften Bedingungen erfolgreich durchgeführt werden. Im Skitourenrennen siegte Österreichs Nummer eins, Paul Verbnjak, souverän in 28:51 min und verfehlte seinen Streckenrekord nur knapp. Klemen Španring (SLO) lieferte sich lange ein Duell mit ihm und wurde in 29:28 min Zweiter, gefolgt von Kurt Cottogni (33:33 min). Bei den Damen setzte sich Europameisterin Sarah Dreier klar in 34:18 min durch. Dahinter folgten Marita Kröhn und Anna Wucherer. Den Snowrun gewann erneut Annemarie Sturm-Begusch. Bei den Herren siegte Stefano Meinardi vor Werner Sturm und Martin Griesner. Am Henik-Boden lud eine Labestation zum Verweilen ein. Den Abschluss bildeten Tombola und gemütliches Beisammensein im Panoramarestaurant.



© MG Arnoldstein

Der Schiclub Arnoldstein bedankt sich bei allen Teilnehmern, Helfern und Sponsoren für die gelungene Veranstaltung.

TERMINAVISO: Am 22. August 2026 wird der **9. Dreiländereck-Berglauf** ausgetragen!

Mehr Infos und Fotos auf www.dreilaenderatteck.at



GS E-BIKES

Rosentalstr.55 | A-9586 Fürnitz
Tel.: +43 4257/45341 | Mail: verkauf@gs-ebike.at

BAUELEMENTE
JOST
Ihr Fachmann
 FENSTER & TÜREN
 bauelemente.jost@aon.at 9612 St. Georgen 24
 www.bauelemente-jost.at Tel. 04256/3120

Überraschte Geburtstagsjubilarin

Im „Klub der 60er“ angekommen ist Karin Wallner vom Hotel Wallnerwirt in Arnoldstein. Anlässlich ihres runden Geburtstags wurde sie gebührend gefeiert. Seit mittlerweile 40 Jahren ist Karin Wallner als Gastwirtin tätig und prägt mit ihrem Engagement maßgeblich die Gastronomieszene in der Marktgemeinde Arnoldstein. Der Wallnerwirt gilt dabei als Leitbetrieb der Region und ist weit über die



© MG Arnoldstein

vlnr. Bgm. Reinhard Antolitsch, Karin Wallner, Stefan Ferlitsch und Katrin Wallner

Gemeindegrenzen hinaus bekannt. Neben der herzlichen Gastfreundschaft bietet der Betrieb vielfältige Möglichkeiten: Ob Feiern im familiären Rahmen oder Übernachtungen für Gäste – beim Wallnerwirt stehen Qualität und Wohlbefinden stets im Mittelpunkt. „Danke für deinen unermüdlichen Einsatz und deine wertvolle Arbeit für unsere Gemeinde“, betonte Bürgermeister Reinhard Antolitsch in seinen Glückwünschen, die mit einem E-Scooter als Überraschungsgeschenk gekrönt wurden. Das traditionsreiche Gasthaus hat sich im Dreiländereck längst als feste Größe etabliert. Karin Wallner, bekannt für ihre Leidenschaft für die Gastronomie, setzt auf eine gemütliche Atmosphäre und regionale Kärntner Küche. Besonders geschätzt werden Spezialitäten mit Zutaten aus der Region, darunter auch Wild aus eigener Jagd.

„Alles wird frisch gekocht“, so die Jubilarin, die mit viel Herzblut und Erfahrung ihren Betrieb führt.

 Der Lions Club DOBRATSCH lädt zum

BENEFIZKONZERT
DOKTOR SÜDBAHN & DIE SYMPARTIE

 **22. Mai 2026**
 19:30 Uhr
 Kulturhaus in Arnoldstein
 Eintritt: € 25,-

Schrebergarten Waldsiedlung: Generationswechsel mit großem Dank

Im Schrebergartenverein Waldsiedlung hat sich ein bedeutender Wechsel an der Vereinsspitze vollzogen: Mit Harald Hirschmann übernimmt ein neuer Obmann die Verantwortung und tritt damit die Nachfolge von Josefine „Fini“ Ebner an. Der Wechsel bietet Anlass, nicht nur nach vorne zu blicken, sondern vor allem auch auf eine beeindruckende Vergangenheit zurückzuschauen. Über 33 Jahre hinweg stand Frau Ebner dem Verein als Obfrau vor – und das seit der Gründung. Mit großem Engagement, Weitblick und unermüdlichem Einsatz hat sie den Schrebergartenverein Waldsiedlung maßgeblich aufgebaut und geprägt.

Was heute als gepflegte und lebendige Gartensiedlung mit ihren liebevoll gestalteten Parzellen wahrgenommen wird, ist das Ergebnis jahrzehntelanger Arbeit und Gemeinschaftsleistung. Frau Ebner war dabei stets eine treibende Kraft – von den ersten Planungsschritten über die organisatorische Entwicklung bis hin zum gelebten Vereinsleben.

Besonders hervorzuheben ist auch das große Engagement ihres Mannes Paul Ebner. Gemeinsam haben die beiden über viele Jahre hinweg zahlreiche Aufgaben im Hintergrund übernommen, die für das Funktionieren des Vereins unverzichtbar sind: von der Ablesung der Wasserzähler und Stromanschlüsse bis hin zur Erstellung der jährlichen Betriebskostenabrechnungen. Ihr Einsatz ging dabei weit über das Übliche hinaus und war stets von Verlässlichkeit und Verantwortungsbewusstsein geprägt.



© MG Arnoldstein

vlnr. Harald Hirschmann, Josefine Ebner, Bgm. Reinhard Antolitsch

Der Schrebergartenverein Waldsiedlung ist heute nicht nur ein Ort des Gärtnerns, sondern auch ein Treffpunkt für Gemeinschaft, Austausch und gelebte Nachbarschaft – ein kleines Paradies, das ohne diesen jahrzehntelangen Einsatz in dieser Form nicht bestehen würde.

„Daher gilt mein aufrichtiges und herzliches Dankeschön Josefine und Paul Ebner für ihre außergewöhnliche Leistung im Dienst des Vereins“ so Bürgermeister Reinhard Antolitsch im Rahmen der Übergabe der Obmannschaft.

Dem neuen Obmann Harald Hirschmann wird für seine verantwortungsvolle Aufgabe viel Erfolg, Tatkraft und vor allem das notwendige Einfühlungsvermögen für das Vereinsleben gewünscht. Möge es ihm gelingen, die erfolgreiche Entwicklung des Schrebergartenvereins weiterzuführen und gleichzeitig neue Impulse zu setzen. Die Mitglieder danken Fr. Ebner für ihren Einsatz und wünschen gemeinsam mit Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch ihrem Nachfolger viel Erfolg in der neuen Aufgabe.



**AUTOMOWER
EXPERTE**

TRAKTOREN und LANDMASCHINENTECHNIK
 Handel, Reparatur u. Ersatzteile

Harald Lientschnig
 e. U.

www.landtechnik-lientschnig.at



Lindner

Kärntner Straße 9
 9601 Arnoldstein
 Tel.: 04255 / 2486
 Fax: 04255 / 2486-4
 Mobil: 0664 / 260 1767
 office@landtechnik-lientschnig.at
 h.lientschnig@aon.at

Naturpark Dobratsch – Neueröffnung Weitwanderweg

Die „Dobratsch Runde“ ist ein neu gestalteter Weitwanderweg im Naturpark Dobratsch mit fünf Etappen, rund 85 Kilometern und 2.400 Höhenmetern. Die Route führt durch beeindruckende Karstlandschaften, vorbei an seltenen Pflanzen, Vogelarten sowie historischen und kulturellen Sehenswürdigkeiten. Startpunkt ist Warmbad Villach, von dort verläuft der Weg über Bad Bleiberg, das Gailtal und die Dreiländerecke. Die abwechslungsreiche Tour richtet sich an geübte Wandernde und verbindet Natur, Geschichte und beeindruckende Ausblicke.



© MG Arnoldstein

Die Dobratsch Runde ist eine 85 km lange, mittelschwere Wanderung rund um den Dobratsch mit Start und Ziel in Warmbad Villach. Sie führt durch Österreich, Italien und Slowenien und passiert beeindruckende Landschaften wie das Bergsturzgebiet der Schütt und kulturhistorisch bedeutende Regionen. Die Strecke ist in 5 Etappen unterteilt, jede etwa 17 km lang, mit durchschnittlich 5 Stunden Gehzeit. Alle Etappenorte sind gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar, was die Runde besonders für nachhaltig reisende Wanderer attraktiv macht. Die beste Wanderzeit ist April bis Oktober.

Geführte Touren mit Rahmenprogramm finden in den ersten zwei Oktoberwochen 2026 statt.

Neuer Polizeikommandant stellt sich in Arnoldstein vor

Mitte März durfte Bürgermeister Reinhard Antolitsch am Marktgemeindegam Arnoldstein ChefInsp. Norbert Rohseano, den neuen Leiter der Polizeiinspektion Kärnten-West mit Sitz in Thörl-Maglern, zu einem persönlichen Kennenlerngespräch begrüßen. Die Dienststelle gilt mit rund 50 Beamtinnen und Beamten als größte Polizeidienststelle Kärntens. Rohseano, der seit 1. Dezember 2025 als Kommandant in Thörl-Maglern tätig ist, kann auf 42 Dienstjahre zurückblicken. Der gebürtige Feldkirchner ist 60 Jahre alt, vierfacher Großvater, sportlich aktiv, begeisterter Motorradfahrer und in seiner Freizeit auch als Hobby-Theaterspieler engagiert. Im Gespräch mit Bürgermeister Antolitsch berichtete der neue Kommandant über seine Ziele in der Führung der Dienststelle sowie über aktuelle Entwicklungen im Polizeialltag. Themen waren unter anderem die Organisation der Streifendienste, Neuerungen bei den Grenzübertrittsstellen nach Italien und Slowenien sowie sicherheitspolizeiliche Aspekte rund um den Ausbau des Karawankentunnels. Das Einsatzgebiet der Polizeiinspektion Kärnten-West ist dabei besonders groß: Es erstreckt sich vom Großglockner bis nach Pörschach und umfasst damit einen wesentlichen Teil Westkärntens. In dem offenen und aufschlussreichen Gespräch zeigte sich Rohseano hochmotiviert für seine neue Aufgabe und betonte auch seine persönliche Verbundenheit mit der Region. Besonders schmunzelnd erwähnte der neue Kommandant seine Affinität zum Arnoldsteiner Fasching, bei welcher er heuer sein Debüt gab.

Bürgermeister Antolitsch wünschte dem neuen Kommandanten für seine verantwortungsvolle Aufgabe viel Erfolg und bedankte sich für den konstruktiven Austausch.



© MG Arnoldstein



BESTATTUNG
Marktgemeinde Arnoldstein



Ihr Begleiter im Trauerfall
+43 676 680 52 81
 Täglich **24h** für Sie erreichbar!

Sie erreichen uns auch direkt
auf der Gemeinde! +43 4255 2260
 Gemeindeplatz 4 9601 Arnoldstein

Musikschule Dreiländereck

Bläserklasse Arnoldstein

Die Bläserklasse Arnoldstein trat am 25.03.2026 beim Konzert „Musik macht Freu(n)de“ im Kulturhaus Latschach gemeinsam mit der Bläserklasse Finkenstein auf. Mit viel Freude begeisterten die jungen Musiker:innen das Publikum und sorgten für einen gelungenen Abend. Ein großer Dank gilt den Lehrpersonen Martin Jessernig und Petar Hegeduš für ihr Engagement und ihre Unterstützung. Spielst du ein Blasinstrument oder möchtest eines lernen? Dann komm vorbei!

Dienstag, 18 Uhr, Musikschule Arnoldstein



© Musikschule

Chor: Singst du gerne? Dann mach mit! Wenn du Spaß am Singen hast und deine Stimme entwickeln möchtest, bist du bei uns genau richtig. Komm vorbei und probier's aus!

Dienstag, 17 Uhr, Musikschule Arnoldstein

Angebote und Anmeldung: Fächer: Akkordeon, Gitarre, Chor, E-Gitarre, Hackbrett, Klarinette, Saxofon, Trompete, Klavier, Quer- & Blockflöte, Schlagwerk, Violine, Violoncello, Tiefes Blech, Gesang, EM, Gruppenstimmführung

Kostenlose Zusatzangebote (mit Hauptfach): Musikalisches 1x1, Musikkunde 1 & 2, EM, Projektorchester, Band, Ensembles, Chorwerkstatt

Anmeldung: Online unter www.musikschule.ktn.gv.at oder per E-Mail an dreilaendereck@musikschule.at

Infos & Schnupperstunden:

Julia Plozner, Tel. 0664/4495692

Schnuppern jederzeit möglich – einfach melden!

Besucht uns auch auf unserer Facebook unter „Musikschule Dreiländereck“ und auf Instagram #musikschuledreilaendereck

Ihr Bauprojekt in besten Händen!

Sie planen ein neues Zuhause, eine Renovierung oder einen Zubau? Wir sind Ihr erfahrener Partner für hochwertige Bauarbeiten in Arnoldstein und Umgebung!

office@mk-baut.at



- Neubau, Umbau & Sanierung
- Grabungsarbeiten
- Qualität & Präzision aus Meisterhand
- zuverlässig, präzise & termingerecht

Katholnig Martin
Seltschach 16, 9601 Arnoldstein

0664 / 351 80 46

VS Naturparkschule Dobratsch

Die Bibliothek in der Volksschule Arnoldstein präsentiert sich in neuem Glanz

Der Elternverein der Volksschule Arnoldstein freut sich über den erfolgreichen Abschluss der neuen Schulbibliothek. Mit viel Engagement entstand ein einladender Ort zum Lesen, Lernen und Entdecken, der bereits begeistert genutzt wird. Ein besonderer Dank gilt der Tischlerei Mikula und der Malerei Arnold sowie allen Sponsoren und Unterstützern.



Trommelworkshop mit Robert Dobernic

Mit großer Begeisterung nahmen die Schüler*innen am Trommelworkshop teil, lernten Instrumente aus aller Welt kennen und entdeckten verschiedene Klangfarben.

Tänze, Bewegungsübungen und spielerische Elemente stärkten das Rhythmusgefühl – ein abwechslungsreicher Workshop, der in Erinnerung bleibt.



Recycling-Workshop Abfallverband Villach

Im Workshop „Elektromüll“ erforschten die Schüler*innen gemeinsam mit Sandra Disho vom Abfallwirtschaftsverband Villach das Innenleben von Elektrogeräten und lernten wertvolle Rohstoffe sowie deren Recycling kennen. Beim Schrauben, Zerlegen und Sortieren erweiterten sie ihr Wissen – unterstützt durch Vorkenntnisse aus dem Magnetismus-Workshop. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung!



© VS Arnoldstein (3)

Mittelschule Arnoldstein

Mehr als Unterricht: Ausflüge und Workshops bereichern den Schulalltag

Unsere Klassen erlebten zahlreiche Lehrausgänge und sportliche Aktivitäten wie Klettern, Schwimmen und Snowboarden. Workshops zu wichtigen Themen sowie kulturelle Highlights bereicherten den Schulalltag. Auch die „Escape Room – Berufe Challenge“ unterstützte die Berufsorientierung der 4. Klassen.



MINT-Tage: VolksschülerInnen zu Gast an unserer Schule

An drei Freitagen begrüßten wir VolksschülerInnen zu unseren MINT-Tagen. Sie experimentierten, lösten Aufgaben und gewannen erste Einblicke in Technik und Naturwissenschaften. Mit viel Neugier wurde geforscht und ausprobiert – ein gelungener Vorgeschmack auf MINT.



13 Workshops: Lernen mit Freude am 1. COOL DAY

Am 5. Februar fand unser erster COOL Tag statt – ein Projekttag mit vielfältigen Workshops zu Kreativität, Technik, Sport und Kulinarik. In motivierter Atmosphäre wurde gearbeitet und ausprobiert – ein voller Erfolg, der wiederholt wird.



Snowboard-Erfolge unserer Schule

Bei der Bezirksmeisterschaft holten unsere Juniors Platz 2, die 3./4. Klassen Gold und Raphael Ottowitz den Tagessieg. Beim Landesbewerb folgten Platz 4 und ein 3. Platz im Team sowie Rang 3 für Raphael.



3 Wochen handyfrei – unsere Schule beim ORF-Experiment

60 Schüler*innen und vier Lehrkräfte verzichteten drei Wochen lang auf ihr Smartphone – alle meisterten die Challenge. Die positiven Effekte und das große Interesse zeigen den Wert des Projekts für einen bewussteren Medienumgang.



Frühlingsaktionen



- ▶ Wir reparieren ALLE Automarken und Motorräder
- ▶ Wir haben für Sie erweitert. Somit können Sie ab sofort Ihre Räder bei uns einlagern.
- ▶ Räderwechsel
- ▶ Überprüfung §57a für alle Automarken und Motorräder

Aktionen bei Sommerreifen

Bei uns erhalten Sie natürlich auch die **Mobilitätsgarantie**

**Auto
Buchacher**
Reparaturen aller Marken

Tel.: +43(0) 4255 27 338

Mobil: +43(0) 664 13 33 139

e-mail: office@auto-buchacher.at

Harald Buchacher
Kärntnerstraße 14
9601 Arnoldstein

Bunte Ostergrüße

Ostern wird durch gemeinsames Gestalten mit den Kindern zu einem magischen Erlebnis, das Freude, Tradition und neue Erinnerungen schafft. Kindgerechte Aktivitäten wie Eierfärben, Basteln, Ostereiersuche und das Erzählen der Ostergeschichte verwandeln das Fest in eine besondere Zeit für uns alle.



© Biohof Kunterbunt

Unsere Aufgaben: Wertschätzender Umgang, Grundbedürfnisse sicherstellen, Unterstützung bei der geistigen, körperlichen und persönlichen Entwicklung, Begleitung in Schrift, Sprache, Kreativität, Musik, Natur und Technik

Freie Plätze!

Verein Lernraum Natur

Mag.a Sonja Smoliner,
 Selttschach 167, 9601 Arnoldstein
 Tel.: 0650 / 6530868,
 E-Mail: biohof-kunterbunt@gmx.at



„Achtsames Wandern“

Ein Angebot im Rahmen der Gesunden
 Gemeinde Arnoldstein für Gemeindegänger:innen

gesunde
 gemeinde

Ziel: Körper-Geist-Seele System in Ruhe und Balance zu halten, Gesundheit und Wohlbefinden fördern, Bewusstseinserschärfung durch Sinnesimpulse! (mit Fr. Veronika Strobl – Geographin, Sozial- und Erlebnispädagogin, Bergführerin, Bewusstseinscoach)

Wann: Freitag, 29.05.2026 – von 13.00 -16.00 Uhr

Treffpunkt: Gemeindeplatz Arnoldstein (Fahrgemeinschaften nach Stossau). Max. Teilnehmerzahl: 10 Personen

Anmeldungen bis spätestens 20.05.2026:

Dominik Marsche unter 04255 2260 13 oder
 dominik.marsche@ktn.gde.at

Osterbasteln bei den Kinderfreunden Arnoldstein

Beim diesjährigen Osterbasteln wurde wieder fleißig geschnitten, geklebt und gestaltet. Die Kinder waren mit viel Freude dabei und es sind viele schöne, bunte Werke entstanden. Auch Fotografin Tamara Jarnig besuchte uns wieder in Arnoldstein um vor Ort ein liebevolles Fotoshooting für die Familien zu ermöglichen.



© Kinderfreunde Arnoldstein

Danke an alle, die diesen Nachmittag möglich gemacht haben!

Projektabschluss mit HTL Villach - Gewölbeausbau/Klosterruine Arnoldstein

Wie bereits in der letzten Ausgabe (Nr. 6, Dezember 2025) berichtet, konnte die Gewölberestaurierung im November erfolgreich abgeschlossen werden. Ein zentraler Bestandteil des Projekts war die Kooperation mit der HTL Villach. Diese übernahm zunächst die Vermessung der betroffenen Räume und fertigte darauf basierend die erforderlichen Schalungskonstruktionen an, die anschließend vor Ort montiert wurden. Der gesamte Prozess war aufgrund der räumlichen Gegebenheiten sehr aufwendig und stellte hohe Anforderungen an alle Beteiligten. Das Engagement der Lehrer und Schüler/innen war dabei besonders bemerkenswert.

Im Rahmen der Zusammenarbeit wurde der HTL Villach ein Arbeitsgerät im Wert von 6.500 € übergeben, wobei die Marktgemeinde Arnoldstein 1.500 € beitrug. Die offizielle Übergabe erfolgte am 2. Februar 2026 durch Bürgermeister R. Antolitsch sowie Vertreter des VKA. Dabei wurde der HTL für die hervorragende Arbeit und die gute Zusammenarbeit gedankt.

Auch seitens der Schule wurde der hohe Ausbildungswert des Projekts hervorgehoben, insbesondere die praxisnahe Arbeit im Bereich der Denkmalpflege. Beide Seiten betonten abschließend den Wunsch nach weiteren gemeinsamen Projekten.



© MG Arnoldstein

Gailitzer Kirchtage 2026 – Auftakt der Kirchtageaison im Gailtal

Der Gailitzer Kirchtage ist jedes Jahr etwas ganz Besonderes – für unsere Gemeinde und das gesamte Gailtal. Als erster Kirchtage der Saison eröffnet er traditionell die Kirchtagezeit und damit eine der lebendigsten Phasen unseres Brauchtums. Umso mehr freut es uns, diese Tradition gemeinsam mit vielen Besucherinnen und Besuchern zu feiern.

Doch er ist weit mehr als nur ein Wochenende im Mai: Unser Brauchtum wird das ganze Jahr über gelebt. Der Maibaum wird selbst dekoriert, Kränze werden mit Engagement gebunden und gemeinsam aufgestellt – das verbindet Generationen und stärkt unsere Dorfgemeinschaft.

Auch das Gailitzer Kircherl wird mit viel Sorgfalt vorbereitet und von freiwilligen Helferinnen und Helfern für die Messen festlich hergerichtet. Diese gemeinsamen Arbeiten zeigen, wie lebendig unser Brauchtum in Gailitz ist.



© MG Arnoldstein


MAG. ELVIRA TRAAR
 öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3
 Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
 elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

Neuwahlen der Naturfreunde Arnoldstein

Die Neuwahlen der Naturfreunde Arnoldstein fanden kürzlich im Gasthaus Wallner statt. Zahlreiche Mitglieder nahmen an der Versammlung teil, bei der auf die vergangenen Aktivitäten des Vereins zurückgeblickt wurde.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde das neue Team gewählt und die Referenten in ihren Funktionen bestätigt. Die Naturfreunde Arnoldstein stehen weiterhin für ein aktives Vereinsleben mit gemeinsamen Sportaktivitäten sowie für die Förderung von Gemeinschaft und Bewegung in der Region. Der erneut gewählte Obmann Leo Wirnsberger bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit sowie auf viele gemeinsame Veranstaltungen und Unternehmungen.

In diesem Zusammenhang richtete er auch einen herzlichen Dank an den anwesenden Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch für seine Unterstützung und Wertschätzung der Vereinsarbeit.



© MG Arnoldstein

100 Jahre EMV TK Arnoldstein

Der Eisenbahnermusikverein – Trachtenkapelle Arnoldstein steht seit 100 Jahren für gelebte Tradition, Gemeinschaft und musikalische Unterhaltung in der Marktgemeinde Arnoldstein. Im Zuge dieses Jubiläums veranstalten wir am Samstag, 13.06.2026 das „Alpe-Adria-Blasmusikfestival“ am Dreiländereck (Bergstation) und blicken auf ein Jahrhundert engagierter Vereinsarbeit zurück.

Es erwartet Sie ein musikalischer Nachmittag mit Musikvereinen des Bezirkes Villach-Land sowie unseren befreundeten Musikkapellen aus Italien und Slowenien.

Beginn: 10:30 Uhr; Eintritt frei – bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Arnoldstein statt.



Bildungseinrichtung oder Aufbewahrungsstätte? Die Frechdachse im Theater...

Dass der Kindergarten als Bildungseinrichtung gesehen werden soll steht wohl außer Zweifel. Zentrale Bildungsbereiche und Ziele, wie z.B soziale & emotionale Kompetenz, Sprache und Kommunikation, Natur und Technik und noch einiges mehr stehen im Vordergrund und sollten



© Kindergruppe Frechdachs

auch dementsprechend gefördert werden. Auch die kulturelle Bildung haben wir uns zum Ziel gemacht und haben uns mit ganz viel Spannung das Theaterstück „Die Schöne und das Biest“ nach dem Märchen von Jeanne-Marie Leprince de Beaumont(1756) in Klagenfurt in den Kammerlichtspielen angesehen. Ein wunderschöner Theaterbesuch nicht nur für die Kinder, sondern auch für die Eltern.

Termine:

- 8. Mai: Kinderkräuternachmittag, 15.00-17.00 Uhr
- 1. August - 2. August: AlmAuszeit am Wöllaner Nock (nur noch Restplätze!)

Schönen Frühling!

Kindergruppe Frechdachs

Seltshach 87, 9601 Arnoldstein
 0676/6106983, moritzs@aon.at
 facebook: Verein Frechdachs



FC Riegersdorf startet in das Frühjahr

Der FC Riegersdorf startet mit vollem Elan in die Frühjahrssaison und blickt optimistisch auf die kommenden Spiele. Nach intensiver Vorbereitung sind die Teams bestens gerüstet, um sportlich anzugreifen und die Fans zu begeistern.

Schon jetzt lädt der Verein zu den nächsten Highlights ein: Am **Pfingstsamstag den 23. Mai** findet ein **Nachwuchsturnier** statt, bei dem der Nachwuchs sein Können zeigen kann. Am **Pfingstsonntag den 24. Mai** beginnt **ab 9:30 Uhr** das traditionelle **Pfingstfest** mit einem **Kleinfeldfußballturnier** und dem legendären „Golden Kick“. Für spannende Spiele und beste Unterhaltung ist gesorgt.

ECA scheidet im Halbfinale aus



Die Kampfmannschaft erreichte nach dem Grunddurchgang den vierten Tabellenplatz und musste gegen den Tabellenführer HC Köttern ins Best of three. Dort schied man gegen den späteren Meister mit 2:1 Niederlagen aus.

Nach 30 Jahren als Spieler beenden Guido Galli, Markus Bachlechner, Andreas Tributsch und Gert Tschinderle ihre aktive Karriere beim ECA.



Unsere U12 Spielgemeinschaft mit VSV/Pontebba/Arnoldstein erreichte den 7. Platz. Hier siegten im Play Off die SPG Velden/Hornets Spittal gegen die Alterskollegen aus Althofen. Die U10 konnte im kleinen Finale den dritten Platz belegen. Gesamt ist man am 13. Platz von 19 Vereinen.

Der EC Arnoldstein bedankt sich herzlich, bei seinen Fans und Sponsoren für die Unterstützung in der vergangenen Saison.



© ECA (2)

Judokas trumpfen auf

Am 13. Dezember 2025 fand in Feldkirchen das 4. Kärntner Schüler:innenturnier (U10–U16) mit 125 Judokas aus 21 Vereinen statt. Unsere Kämpfer überzeugten mit starken Leistungen:

1. Platz: Merlin Michael (U12)

2. Platz: Mayer Kilian (U12)

Auch Etienne Raphael (U16) zeigte eine engagierte Turnierbeteiligung.



Beim Gelbgurtturnier am 21. Februar 2026 in Feldkirchen mit 85 Teilnehmern sammelten drei unserer Judokas wertvolle Erfahrungen – und tolle Erfolge:

1. Platz: Mrak Jamie (U10)

1. Platz: Mrak Jeremy (U10)

3. Platz: Zenzmaier Niclas (U12)

Wir gratulieren herzlich zu diesen großartigen Leistungen!



© Judoverein St. Leonhard/Siebenbrunn (2)

GIB DEINEM LEBEN EIN UPDATE

Für jede Lebenssituation gibt's die passende Banking-Lösung in deiner Raiffeisenbank Region Villach!

www.rbvillach.at | Tel.: 04242 249 43

Raiffeisenbank
Region Villach



DOMINIK RULOFS

Erfolgreiche Qualifikation für das Weltfinale – Arnoldsteiner Dance Champions begeistern in Bad Aussee

Großer Erfolg für die Valeina Dance Academy: Beim Qualifikationsturnier für den Dance Mundial – World Dance Contest am 7. März in Bad Aussee überzeugte das Team mit 40 Tänzerinnen und Tänzern und 15 Beiträgen auf ganzer Linie. Neun ArnoldsteinerInnen werden bei der WM mit dabei sein. Die Choreografien wurden in den Disziplinen Lyrical, Steptanz, Hip-Hop, Contemporary, Showtanz und Akrobatik präsentiert – mit beeindruckender Vielseitigkeit und Qualität.



Das Ergebnis spricht für sich:

- Alle 15 Beiträge qualifizierten sich für das Weltfinale im Juni in Slowenien.
- 10 × 1. Platz, 3 × 2. Platz, 2 × 3. Platz

Auch neun Tänzerinnen aus Arnoldstein waren erfolgreich vertreten: Marie Haslinglehner, Melinda Stele, Leonie Rubeis, Alisa Kazianka, Marie Wedam, Madlene Kampfner, Alisa Tymoshenko, Emely Dorn und Lea Preprost zeigten starke Leistungen und waren an mehreren Top-Platzierungen beteiligt. Sie werden unsere Heimatgemeinde und Österreich vom 28. Juni bis 2. Juli am World Dance Contest in Bled / Slowenien vertreten.



Steinschlichtungen
Betonblockwände
Bewehrte Erde / Geogitter
Gartengestaltung
Aushub / Hausanschlüsse
Geländekorrekturen
Wegebau
Abrissarbeiten

Christoph Gasser
Hohenthurn 76
9602 Thörl-Maglern

0660 5154798
www.erdbau-gasser.at

Wir übernehmen gerne die Herstellung Ihres Glasfaser-Hausanschlusses!

Die Valeina Dance Champions stehen nicht nur für tänzerische Exzellenz, sondern auch als Lebensschule für die Förderung wichtiger Werte wie Selbstvertrauen, Disziplin und Teamgeist.

Ausblick: Am 20. Juni ab 16h sind die Valeina Dance Champions live im Kultursaal Arnoldstein im Rahmen der 25-Jahre-Jubiläumsshow zu sehen.

Jetzt bewerben: Die Anmeldung für die kommende Saison der Champions Academy ist bereits geöffnet. Zusätzlich bietet das Sommercamp (10.-14.August) eine ideale Einstiegsmöglichkeit für tanzbegeisterte Kinder und Jugendliche.

Bgm. Reinhard Antolitsch gratuliert herzlich zu diesem großartigen Erfolg und wünschen viel Erfolg für das Weltfinale!

DER NEUE SEAT IBIZA

**Bereits ab
€ 13.990,-¹**

10 Jahre
Garantie²




Preise sind unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreise inkl. USt. und NoVA. 1) Bereits im Preis berücksichtigt: € 1.500,- Finanzierungsbonus, € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung, € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service-, Wartungsprodukts über die Porsche Bank. Für Porsche Bank Boni gilt: für Privatkunden, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Gültig bis 30.06.2026 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). 2) Herstellergarantie für 10 Jahre oder 200.000 km Laufleistung – je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 5,0–6,1 l/100 km. CO₂-Emission: 114–138 g/km. Symbolfoto. Stand 03/2026.

drive Wiegele

Handwerkstr. 20
9500 Villach
Telefon +43 4242 34502
www.wiegele.at

BEWEGT SEIT 1886

Die *besten* FIXZINSEN finden?

Variable Zinsen mögen im Moment zwar wieder günstiger sein, aber Zinsanstiege können nie ausgeschlossen werden! Derzeit gibt es einen klaren Trend zu Fixzins-Krediten.

Realfinanz/Finanz Center Arnoldstein

O bwohl die Europäische Zentralbank aktuell keine weiteren Zinssenkungen, aber auch keine Erhöhungen erwarten lässt, gibt es auf dem Markt enorme Unterschiede bei Fixzinskonditionen. Oft geht es über die Gesamtkreditlaufzeit um Kostenunterschiede im Bereich eines Mittelklassewagens!

Fixzinsen steigen – aber nicht überall gleich

Der Markt zeigt ein klares Bild: Variable Zinsen sind erfreulicherweise in den letzten beiden Jahren wieder stark gesunken und bleiben stabil, doch Fixzins-Kredite sind bereits 2025 laufend teurer geworden. Gleichzeitig unterscheiden sich die Konditionen nach Länge der Fixzinsphase und regional zwischen den Banken massiv – teilweise um bis zu 0,75 %!

Und genau das eröffnet Chancen. Während zum Jahresstart Fünfjahres-Fixzinsverträge auch unter 3 % möglich sind, liegen 15- oder 20-Jahres-Fixzinssätze annähernd bei 4 % oder sogar deutlich darüber. Schon kleine Unterschiede wirken sich stark aus: Bei einem Kredit über 200.000 Euro können 0,2 Prozentpunkte Differenz über die Laufzeit mehrere Zehntausend Euro ausmachen.

Warum steigen langfristige Zinsen?

Langfristige Zinssätze spiegeln einer-

seits die Markterwartungen wider – andererseits geht's auch um Psychologie, da niemand zu künftigen Entwicklungen die Glaskugel befragen kann. Und obwohl die Inflation zuletzt auch in Österreich moderat war, sorgen geopolitische Unsicherheiten, steigende staatliche Ausgaben und Investitionsprogramme für künftige Inflationserwartungen. Die Folge: Die Zinskurve wird "steiler" und die Kapitalmärkte "preisen" diese Erwartungen in Zinsinstrumente ein.

Variable Kredite bleiben (vorerst?) stabil

Während also Fixzinsen anziehen, werden kurzfristig bei variablen Zinsen keine größeren Steigerungen (aber auch keine Senkungen mehr!) erwartet. Das heißt, gute variable Kredite liegen ab 3,0 %. Auch hier zeigt sich: Wenn Fünfjahres-Fixzinssätze unter den variablen Werten liegen, ist dies für viele Kunden überlegenswert.

Gute Zinsoptionen treffen auf wieder leicht steigende Wohnpreise

Noch schöpfen Kunden aus einem großen Angebot an Immobilien auf dem Markt. Da aber Neubausprojekte massive eingebrochen sind, und in den nächsten Jahren nur wenige neu entstehen, ziehen nicht nur die Mietkosten, sondern auch die Kaufpreise in vielen Re-

gionen wieder an. Einfach gesagt: Billiger wird es nicht mehr! Kluges Investment – maßgeschneiderte Finanzierung. Was also tun als Konsument? Nur Wohnungen und Häuser haben den Doppelnutzen, dass sie Lebensqualität und Unabhängigkeit sichern und parallel langfristigen Vermögensaufbau fördern. Die eigenen vier Wände schützen vor Altersarmut und steigenden Mietkosten. Eine Aktie ist toll, aber nicht bewohnbar. Das heißt, jetzt die richtige Immobilie kaufen und entsprechend den privaten Prioritäten maßgeschneidert finanzieren, gibt jahrzehntelange Sicherheit. Für die Finanzierungs- und Bankauswahl gilt: „Rosinenpicken“ mit Expertenunterstützung schafft klare Vorteile!

realfinanz
Immobilienfinanzierung



Philipp Zankl

Vermögensberater - Spezialisierung
Immobilienfinanzierungen
Mobil +43 (0)676 937 49 49



Peter Titscher, MBA

Akademischer Finanzdienstleister
Vermögensberater - Spezialisierung
Immobilienfinanzierungen
Mobil +43 (0)664 511 10 04

finanz
center